

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Kaoru SAKAKIBARA

Application No.: 10/606,735

Filed: June 27, 2003

Docket No.:

116398

For:

SEWING APPARATUS USING THREAD CASSETTE

SUBMISSION OF ORIGINAL DECLARATION

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is the original signed Declaration of the Inventor. This Declaration corresponds to the facsimile copy of the Declaration filed on June 27, 2003.

Respectfully submitted,

James A. Oliff

Registration No. 27,075

Thomas J. Pardini

Registration No. 30,411

JAO:TJP/jag

Date: August 13, 2003

OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, Virginia 22320 Telephone: (703) 836-6400



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

SEWING APPARATUS USING THREAD CASSETTE

the specification of which (check one) I is attached hereto.
□ was filed on as
Application Serial No
and was amended on (if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前 記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従い、 本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き義務を有することを認める。

私は、合衆国法典第35章第119条に基づく下記の 外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益 を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の 出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明 者証出願および/または米国仮出願を以下に明記す る: I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisiona 先行外国出願/仮出願	al applications		-	claimed の主張
2002-189516	Japan	28/06/2002	ď	
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/出願年月日)	(Yes/はい)	(No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/出類年月日)	(Yes/łdl)	(No/いいえ)
_				
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/出願年月日)	(Yes/ld1/1)	(No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/出願年月日)	(Yes/ldlv)	(No/いいえ)
私は、合衆国法典第35章第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35章第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37章第1条第56項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。		範囲 United States code, § application(s) listed b subject matter of each tion is not disclosed in application in the mar paragraph of Title 35. I acknowledge the duinformation as define Regulations, §1.56 which date of the prior application in the market paragraph of Title 35. I acknowledge the duinformation as define Regulations, §1.56 which date of the prior application international filing date.	elow and, in so far of the claims of the name provided by the United States Cook ty to disclose mate d in Title 37, Code hich occurred betward teation and the natification	States as the as the states the first de, §112. rial of Federal reen the filing onal or PCT
(Application Serial No./出願番号)	(Filing Date/	出顧日) (Status: Patented, 現状:特許成立、	Pending, abandoned/ 系属中、放棄済み)	

(Filing Date/出願日)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Application Serial No./出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: Patented, Pending, abandoned/

現状:特許成立、係属中、放棄済み)

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771 and Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565

Send Correspondence To/ 掛類送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Kaoru Sakakibara	
Inventor's signature/同発明者の署名 Asow Lakukibora	Date/日付 JUN . 26, Zの3
Residence/住所 2-15-26, Obataminami, Moriyama-ku Nagoya, Aichi, Japan	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/郵便宛先 c/o BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya 467-8561, Aichi, Japan	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)	
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付
Residence/住所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便宛先	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および羽名を提供すること。